



ที่ พน ๐๓๐๖/๓๐๖

กระทรวงพลังงาน
ศูนย์เอนเนอร์ยี่ คอมเพล็กซ์ อาคารบี
ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

๑๙๙
วันที่ 15-1๒-๕๙

๑๑ กรกฎาคม ๒๕๕๙

เรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๖๐ ขององค์การร่วมไทย-มาเลเซีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรี เห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. สำเนาหนังสือองค์การร่วมไทย-มาเลเซีย ที่ MTJA/FN/๑๖/๔๒๙ ลงวันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๙
๓. Proposed Annual Budget of Malaysia-Thailand Joint Authority for the Financial Year 2017 (1st January - 31st December 2017)
๔. สรุปสาระสำคัญของงบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๖๐ ขององค์การร่วมไทย-มาเลเซีย

ด้วยกระทรวงพลังงาน ขอเสนอเรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๖๐ ขององค์การร่วมไทย-มาเลเซีย มาเพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้นี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลอากาศเอกประจิน จั่นตอง) ซึ่งกำกับการบริหารราชการกระทรวงพลังงาน ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอต่อคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามความตกลงว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์การร่วมไทย-มาเลเซีย ฉบับลงนามเมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ และตามพระราชบัญญัติองค์การร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย ได้ร่วมกันจัดตั้งองค์การร่วมขึ้น เพื่อสรวมลสิทธิและรับผิดชอบแทนรัฐบาลทั้งสองในการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นดินใต้ทะเลและใต้ดิน โดยเฉพาะอย่างยิ่งปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วม โดยมีหลักการที่สำคัญคือ ค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่เกิดขึ้นและผลประโยชน์ ที่องค์การร่วมได้รับจากกิจกรรมที่ดำเนินไปในพื้นที่พัฒนาร่วม รัฐบาลทั้งสองประเทศจะร่วมรับผิดชอบและแบ่งปันโดยเท่าเทียมกัน

๑.๒ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย ได้แต่งตั้งคณะกรรมการองค์การร่วมซึ่งประกอบด้วย ประธานร่วมฝ่ายละ ๑ คน และสมาชิกฝ่ายละ ๖ คน เพื่อเป็นตัวแทนของรัฐบาลทั้งสองในการควบคุมการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่พัฒนาร่วม และเป็นผู้รับผิดชอบในการกำหนดนโยบายสำหรับการควบคุมนั้น

๑.๓ ปีงบประมาณ ...

๑.๓ ปีงบประมาณขององค์กรร่วมเริ่มต้นตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม และสิ้นสุดในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ของทุกปี

๑.๔ องค์กรร่วมได้นำเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๖๐ ของ องค์กรร่วมไทย-มาเลเซียต่อคณะกรรมการองค์กรร่วมในการประชุมครั้งที่ ๑๑๔ เมื่อวันที่ ๑๔ พฤษภาคม ๒๕๕๙ และคณะกรรมการได้ให้ความเห็นชอบแล้วตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

กฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ เห็นควรให้การเสนองบประมาณ ประจำปีขององค์กรร่วมต้องเสนอต่อรัฐบาลแต่ละฝ่าย เพื่อให้เป็นไปตามความตกลงก่อนวันเริ่มต้นปีงบประมาณ ไม่น้อยกว่าห้าเดือน (ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ก่อนเริ่มปีงบประมาณนั้น) และตามกฎกระทรวงว่าด้วยการชำระ ค่าภาคหลวงและรายได้อื่น ๆ จากการผลิตปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วมให้แก่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและ รัฐบาลแห่งมาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๔๗ ออกตามความในมาตรา ๑๐ และมาตรา ๑๘ (๒) และ (๑๐) แห่งพระราชบัญญัติ องค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้องค์กรร่วมกันรายได้ส่วนหนึ่งที่ได้รับจากปิโตรเลียมส่วนที่เป็น กำไร (Profit Petroleum) ในไตรมาสสุดท้ายของปีงบประมาณก่อนปีงบประมาณนั้น เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการ ดำเนินงาน (Operating Expenditure) ประจำปีถัดไปขององค์กรร่วม

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ เห็นควรให้การเสนองบประมาณ ประจำปีขององค์กรร่วมต้องเสนอต่อรัฐบาลแต่ละฝ่าย เพื่อให้เป็นไปตามความตกลงก่อนวันเริ่มต้น ปีงบประมาณไม่น้อยกว่าห้าเดือน (ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ก่อนเริ่มปีงบประมาณนั้น)

๔.สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

องค์กรร่วมฯ ได้เสนอของบประมาณและแผนการดำเนินงานที่จะดำเนินการในปี ๒๕๖๐ รวมทั้งรายงานผลการดำเนินงานปี ๒๕๕๙ ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ โดยมีสรุปสาระสำคัญ ดังนี้

๔.๑ องค์กรร่วมได้เสนอของบประมาณประจำปี ๒๕๖๐ จำนวน ๔,๒๖๘,๖๐๐ เหรียญสหรัฐ ซึ่งประกอบด้วยค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน (Operation Expenditure) ๔,๑๒๔,๗๐๐ เหรียญสหรัฐ และค่าใช้จ่าย ที่เป็นทุน (Capital Expenditure) จำนวน ๑๔๓,๙๐๐ เหรียญสหรัฐ โดยลดลงร้อยละ ๕ หรือ ๒๒๘,๓๐๐ เหรียญสหรัฐ จากงบประมาณที่ได้รับอนุมัติในปี ๒๕๕๙

๔.๒ ที่มาของงบประมาณประจำปี ๒๕๖๐ จำนวน ๔,๒๖๘,๖๐๐ เหรียญสหรัฐ องค์กรร่วมฯ ได้เสนอขอใช้เงินจากทุนฝึกอบรมที่คงเหลืออยู่ในบัญชีกองทุนฝึกอบรมขององค์กรร่วมฯ จำนวน ๑๐๗,๒๑๐ เหรียญ สหรัฐ รายได้ที่องค์กรร่วมฯ ได้รับจากการขายปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรในไตรมาสสุดท้ายของปี ๒๕๕๙ จำนวน ๓,๒๗๗,๑๕๑ เหรียญสหรัฐ และงบประมาณเหลือจ่ายของปี ๒๕๕๘ จำนวน ๘๘๔,๒๓๙ เหรียญสหรัฐ

๔.๓ องค์กรร่วมฯ...

๔.๓ สำหรับปีงบประมาณ ๒๕๖๐ องค์กรร่วมฯ คาดว่าจะมีรายได้รวมประมาณ ๘๓๔.๕๖ ล้านบาท หนี้สูญหนี้สูญ ประกอบด้วย ค่าภาคหลวง ๒๑๖.๔๕ ล้านบาท หนี้สูญหนี้สูญ และปีโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไร ๖๑๙.๑๑ ล้านบาท หนี้สูญหนี้สูญ

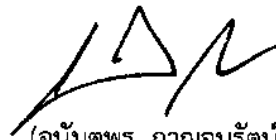
๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพลังงานได้พิจารณาแล้วเห็นว่า ค่าของงบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๖๐ ขององค์กรร่วมที่เสนอ มีรายละเอียดประกอบครบถ้วนตามระเบียบการเสนอของงบประมาณ โดยมีการแสดงรายการแผนการใช้จ่ายเงินและแผนงานที่เหมาะสม สรุปรายงานกิจกรรมที่สำคัญ รายการบุคลากร ค่าชี้แจงเกี่ยวกับการเพิ่ม/ลดส่วนจัดสรรของงบประมาณที่เสนอ และงบการเงินที่เป็นจริงของปีที่ผ่านมา แหล่งที่มาและการใช้เงินกองทุน รวมทั้งงบประมาณที่ตั้งได้มีการจัดสรรที่เหมาะสม ดังนั้น กระทรวงพลังงาน จึงเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบงบประมาณ และแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๖๐ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(อนันตพร กาญจนรัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน

กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

สำนักบริหารกิจการปิโตรเลียมระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๓๕

โทรสาร ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๒๘

E-mail : sura_s@dmf.go.th